# EL NORTE

Diario Católico Monárquico

Año III — GERONA. Viernes 31 de Mayo de 1912 — Número 743


## MADRID

## Conversaciones

—¡Gracias a Dios que no se habla hoy de crisis! Esto es peor que vivir viendo delante la horca y el verdugo.

—¿De veras cree usted que se han evacuado las dificultades?

—Las del momento, sí; el señor Barroso no se va y permaneciendo él no hay que temer roturas de difícil o imposible arreglo. El ministro de la Gobernación tiraba del de Estado, este del presidente y el presidente de todos. Preferible a un buen pleito es siempre una mala transacción.

—¿Transacciones y mala dice usted?

—Sí, esto es verdad: Canalejas ha transigido. Hace seis ú ocho días no pensaba como ahora: su plan era fortalecerse o sucumbir, ahora se contenta con ir viviendo.

—Por algo será.

—Naturalmente, y no porque considerara ganado su pleito sino porque lo estimase perdido. No hay que abusar de la confianza...

—Pero si esa es la situación de las cosas paréceme que no tiene remedio.

—Propiamente dicho, no, pero algo semejante, sí; hay un expediente que muchas veces deja de dar resultado: en política y aun en otro orden de consideraciones *resistir* es equivalente a vencer.

—No lo entiendo.

—Permítame una comparacióa que espero no eche a mala parte: supongamos que usted se encuentra en casa de un determinado amigo a la hora de comer, y que aun cuando oiga ruido de platos y cubiertos se queda, y que así le digan en las barbas de usted al dueño que la comida está en la mesa, no se ve. En caso semejante que puede ocurrir?

—Que le señalen la puerta de la calle.

—Cierto, pero eso entre personas que gustan de extremar la cortesía es punto menos que imposible: más natural es que le inviten a pasar al comedor y hasta que le hagan sitio en la mesa; y como usted no sea escrupuloso y realista se sentará y comerá. Aplique usted el cuento a la situación.

—No puedo aplicarlo porque no es esta la del señor Canalejas.

—Exactamente, se lo reconozco, pero parecida sí; yo le digo a usted que su táctica se reduce a esta palabra: «Resiste». No hagas caso de lo que dice la mayoría, no hagas caso de lo que digan los ministros, no te preocupes de lo que puedan pensar fuera de las Cortes, en los palacios de los poderosos o en las chozas de los humildes; «resiste» porque resistiendo triunfarás.

—¡Las circunstancias!...

—Precisamente por eso, por las circunstancias, que él mejor que nadie conoce. A ellas va unida su suerte. Por las circunstancias vino y por ellas se mantiene en el poder. Cuando pasen se desplomará rápidamente como fábrica que pierde su base de sustentación.

—¿Tan extremas son las circunstancias? Ni la cuestión política ni la diplomática parecen tan difíciles que no sea capaz de afrontarlas y resolverlas otro Gobierno y en último caso otro partido. El tratado franco alemán unos lo iniciaron y otros lo resolvieron.

—Pero en Francia la solidaridad en las cuestiones diplomáticas es mayor que aquí entre todos los elementos gobernantes y de manera muy distinta funciona el parlamento. ¿No ve usted lo ocurrido con el Acta de Algeciras? De esta arranca toda nuestra acción en el Rif. Pues los enemigos de la guerra no culpan ni por casualidad a los políticos que la aceptaron y todos se revuelven contra quienes no tenían otro remedio que apechugar con sus consecuencias. Si el partido conservador suscribiera un Tratado que no respondiera a los derechos é intereses de España y unas Cortes hechas por ese partido lo rectificara ¡habría que ver incluso a los que ahora se las echan de pacifistas! Eso no puede ser!

—Y ¿durarán aun mucho las negociaciones?

—Cuentan que están virtualmente concluídas y que solo faltan pequeños detalles, pero ya en esto, digo como Santo Tomás: «ver para creer». Ahora, de lo que respondo es de que hace cuanto puede y sabe para que terminen y terminen bien, o menos mal, el señor García Prieto y que entre la dimisión de este y la firma del Tratado si se concertase antes del 10 de junio puede que no mediara ni el espacio de una semana.

Por la copia,
MIGUEL PEÑAFLOR.

## En el mar negro

¡Se acerca mi última hora! ¡Y que tragos más amargos si pierdo la barquilla!

## Episodios carlistas

*Reseña que hace un oficial carlista del Norte sobre el ejército real de Cataluña.*

III

Don Martín Miret, brigadier y comandante general de Barcelona tenía 28 años, estaba dotado de un carácter impetuoso y ardiente; y era, como joven, vivo y entusiasta. Su fisonomía expresiva, su animada conversación y la movilidad de sus facciones, demostraban su genio belicoso e inquieto y su decisión y bravura. Miret estudiaba en la Universidad de Barcelona cuando salió a la guerra. Se puso al frente de una partida, proponiéndose ser general y lo fué a costa de su sangre y de su ingenio. Estudió tactica, organización militar, regularizó cuanto pudo sus batallones, pero sobre todo se batió con tal desnudo y arrojo y expuso tanto su vida, que acabó por lograr la posición que tenía. La especialidad de Miret era el asalto y toma de pueblos fortificados: distinguiéndose en los de Berga, Vich Igualada y Manresa, que hizo en combinación de las demás fuerzas, y en otros varios que llevó a cabo con las suyas. En ellos recibió varias heridas, que solía curarse sobre la marcha sin guardar cama. Así cuando yo le ví en Manlleu, estaba restableciendose de la última que había recibido en un brazo en la acción de Prats de Llusanés; pero a pesar de ella, montó a caballo y se vino con nosotros a Vich. En esta ciudad tuvo él noticia habia algunas mujeres de mal vivir, las llamó a su despacho y después de increparla, severamente por su pésima conducta y el mal que ocasionaban entre sus jovenes voluntarios, las hizo cortar la cabellera en medio de la plaza pública y les intimó, que salieran inmediatamente de Vich, amenazandoles que sino cumplian sus órdenes las mandaría fusilar, dando con tal acto puebas inquívocas de su moralidad y cristiana conducta y que lo que quería él, era que en todas partes desapareciera por completo toda clase de gente de mal vivir y tan solo se cobijaran en las poblaciones, sujetas al ejército carlista personas honradas y enteramente cristianas.

Miret era de despejado ingenio y regular instrucción, así que hablaba a un tiempo de teología y táctica, de organización militar y de política europea con bastante acierto en todo, deplorando casi siempre en sus conversaciones la corrupción de costumbres que como ola de avasalladora, abrasaba al mundo especialmente las grandes poblaciones de nuestra decrepita Europa. Batallador por naturaleza, recordaba con entusiasmo los ciento y tantos combates en que ya había tenido parte y veinte y dos asaltos de pueblo, que había dado. Miret quería organizar, uniformar e instruir a su brigada que se componía de unos 2.500 hombres repartidos enpequillos batallones, y para ello los hacía ejercitarse en maniobras militares cuando el enemigo se lo permitia y procuraba que hubiese en su brigada buenos jefes y oficiales instructores: con frecuencia en sus marchas simulaba ataques a la bayoneta como si en realidad estuviera rodeado de tropas enemigas y al llegar a algún llano disponía que las fuerzas de su caballería, sin pensarlo nadie, se echaran sobre sus infantes al objeto que estos se acostumbraran a formar con precisión y valentía el cuadro, lo que ejecutaban con bastante regularidad la mayor parte de las veces.

Era en realidad Miret un genio militar y a haber él contado con los medios necesarios, de los que careció casi siempre, habría u sbrigada estado a la altura del mejor de los ejércitos. Lástima verdaderamente deplorable lo que siempre tuvimos que lamentar en nuestras fuerzas; poca gente, mal pagada y casi siempre mal armada y con escasez siempre de municiones para atacar el enemigo que nadaba en abundancia en todos los enceres necesarios para la guerra; así ya no es estraño lo que siempre ha sucedido en nuestras campañas en las que a pesar del valor heroico de nuestros soldados y de la ilustración de nuestros jefes, han concluido siempre con la derrota y el fracaso. Desde Vich descansando en San Feliu de Saserras y luego en Suria, fuimos a Igualada, donde vimos reunidos los batallones de Barcelona y Tarragona. Unos y otros eran de poca gente pero muy aguerridos. Los de Tarragona estaban pobremente vestidos y mal armados, porque ocupados casi todos los pueblos de la provincia por republicanos, apenas podían entrar en ella sin sostener sangrientos y casi diarios combates.

El coronel D. J. Moore que mandaba aquella fuerza, era un joven de 32 años alto, rubio, de buena presencia y que demostraba en su cara su extranjero origen. Su mirada dulce, su fisonomía afable y su voz suave encubrian un valor nada común, que ha llegado en muchas ocasiones en convertirse en audacia. Moore vestía elegantemente una guerrera azul y pantalón encarnado con botas altas, cubría su cabeza con un Kepis rojo, llevaba pendiente de la cintura una preciosa espada de honor que le habían regalado y ostentaba en su pecho la cruz de San Fernando laureada, que por uno de sus brillantes hechos de armas había ganado.

Su fuerza combatía, como hemos dicho, casi todos los días. El batallón republicano Fijo de Ceuta y los cazadores de Reus, eran la continua pesadilla de aquella brigada, a la que apenas dejaban parar en su territorio.

Todo el campo de Tarragona estaba surcado de columnas republicanas y los pueblos defendidos por voluntarios a quienes en todo Cataluña se les designaba por sus hechos con el odioso nombre de Cipayos. Eran casi todos gente de mal vivir, la escoria de las poblaciones, sin fe y sin religión, y no les movía a empuñar el fusil otro móvil que el vivir sin trabajar y poderse ocupar en el robo y el pillaje, molestando diariamente con sus actos detestables a la gente honrada principalmente la tachada de ideas carlistas.

UN VETERANO.


=El conocido comerciante de esta ciudad DON JUAN PRAT, participa al público de Gerona, la próxima apertura de un nuevo establecimiento de SASTRERIA en esta ciudad, denominado EL FARO sito en la Plaza de la Constitución, 12.

En el encontrarán los caballeros un extenso y variado surtido de trajes hechos, de todas clases y precios. Al propio tiempo la casa dispone de un inteligente cortador de Barcelona para los trajes a medida.

Las señoras encontrarán también en este establecimiento, trajes para vestir a sus hijitos en todas edades, desde os mas baratos a los del mas exigente gusto, no dudando que las personas que se dignen visitar dicha casa, han de quedar sumamente complacidas, por el esmero en la confección como por la economía en los precios.

Atendiendo a la formalidad de la casa, y como garantía para el público, regirá el precio fijo.


## Grandiosa Fiesta Expiatoria en Romañá de Ampurdán

### Preliminares

Con un día espléndido se ha celebrado la Fiesta Expiatoria de la blasfemia.

A pesar de los grandes obstáculos, que debido a circunstancias imprevistas, a ultima hora se presentaron, la concurrencia fué enorme, El furioso vendabal y tremendo pedrisco que azotó a todos los pueblos del otro lado del Fluviá sumiendo a aquellos honrados labriegos en la más espantosa miseria ha impedido que aquella extensa comarca se sumase a los otros pueblos del Ampurdán para cantar un himno a la Virgen de Lourdes y hacer protesta firme contra la blasfemia.

De buena mañana ya empieza a afluir gente hacia el Santuario de Romañá. Van llegando los pueblos llevando al frente sus entusiastas párracos. Antes del oficio también llegan los buenos figuerenses entre los cuales tenemos el gusto de saludar a los señores Feges, Rocalva, Burgas, Giralt y otros. Poco después llega el apóstol de todas las buenas causas en la montaña Rdo. don Miguel Raset acompañado de algunos escolares del Collell que tomaron parte en el mitin. Un repique general de campanas anuncia que dentro poco va a empezar el solemne

### Oficio

Cerca las 10 el celebrante que lo es el Rdo. Carlos Faixat y los ministros reverendos Benito Gimbernat y Francisco Cargol salen del Santuario hacia la gruta en donde ha de celebrarse el oficio.

Les acompañan todo el clero cantando el himno *Ave Maris Stella*.

La *Misa de Angelis* cantada por casi todo el pueblo, ha resultado grandiosa, produciendo honda impresión en todos los oyentes. Era conmovedor en extremo aquel sublime canto al aire libre, cuyo eco repercutiendo por aquellas hermosas llanuras que amorosamente besa el Fluviá, se confundía con el alegre cantar de los pájaros.

Después del ofertorio el afamado coro de Báscara que con tanto acierto dirige el jóven señor Reglá cantó admirablemente una bonita composición que fué muy celebrada.

El sermón ha ido a cargo del entusiasta párroco de Vilademuls reverendo Miguel Ponsí.

Empieza diciendo que cuando las multitudes católicas se agitan y se reunen en manifestaciones por algo importante debe ser. Grande e importante es el motivo de nuestro *aplech*. Honrar a la Virgen y desagraviar al Señor, de las blasfemias que todos los dias profieren contra El, hijos espúreos de nuestra amada patria.

En hermosos períodos canta las glorias de María. A la Virgen todo el mundo le quiere. Solo el blasfemo la aborrece y sino al menos lo da a entender injuriando gravemente a su Divino Hijo con el mote sacrílego. Acaba en frase conmovedora excitando a los oyentes a desterrar este vicio deshonra de nuestra Patria. Fué muy felicitado el Rdo. Ponsí por su hermoso y sentidísimo sermón.

Acabado el oficio el coro de Báscara hace las delicias de los concurrentes con sus hermosos cantos. Mientras tanto se reune la comisión organizadora, los párrocos, oradores y otras distinguidas personalidades para acordar las conclusiones del mitin, el orden de los oradores y otros extremos. Ha sido una reunión muy provechosa en la que el infatigable reverendo Raset ha trazado el plan a seguir de las Ligas del «Bon Mot» y la manera de llevarlo a la práctica.

Después la concurrencia se disemina por los alrededores del Santuario bajo la sombra de los frondosos árboles, comentándose alegremente la fiesta y satisfaciendo el buen apetito propio de los días de excursión.

### El mitin

Ha empezado este acto ejecutando el coro de Báscara hermosas piezas de su repertorio. Enseguida sube a la tribuna el joven labrador don Sebastián Guimbernat, de Ordis. Dirige un estusiasta saludo al público. Habla en nombre de la clase trabajadora. Arremete enérgicamente contra la blasfemia. El blasfemo—dice—es un ser cobarde y petulante, es una verguenza de la civilización y solo merecedor de ser recluido en un presidio. Es hora de levantar la cruzada contra las blasfemia, es preciso extirparla del todo, catalanes ampurdaneses: *Visca Catalunya la ben parlada*. Guerra a la blasfemia. El simpático joven es muy aplaudido.

### Don Rafael Durán

Escolar del Seminario del Collell. Habla en nombre de la «Lliga del Bon Mot» de aquella comarca, Dice que estamos obligados a trabajar con ahinco contra la blasfemia. Los israelitas al oir una blasfemia rasgaban sus vestiduras. Los reyes antiguos imponian castigos a los blasfemos. Los católicos de nuestra época se muestran indiferentes. Es que ahora Dios no castiga a esos hombres viles? La sociedad actual sufre el castigo. La agricultura no es floreciente como antes, la paz de las familias ha desaparecido en fin nuestras glorias se han acabado. Es necesario trabajar, precisa cultivar el árbol del «Bon Mot». El elocuente discurso del orador es aplaudido fuertemente.

### El señor Pla

De Gerona dice que hablaría con el lenguaje del corazón. Pueblo que blasfeme, es pueblo vil y estúpido, la blasfemia es una denigración de la lengua, es una injuria a la patria y a Dios. Solo en nuestra Patria catalana se blasfema. Corred toda la Ibéria y no oiréis este mote sacrílego. Es preciso pues, extirpar este vicio, y por eso es de admirar este hermoso resurgir en favor del buen hablar. Habla en nombre de la «Lliga del Bon Mot» de Gerona. Termina excitando a los presentes a que delante la Virgen juren solemnemente desterrar este maldito vicio. El enérgico y elocuente discurso del señor Pla, es aplaudidísimo.

### El señor Rocalva

De Figueras dice que como católico toma parte en el mitin. Todos los que deseemos la regeneración del pueblo y de la lengua hemos de trabajar para extirpar la blasfemia. Dice que las causas de este vicio son la guerra a Dios y la incultura del pueblo. Los pueblos

(c) Ministerio de Cultura 2005

menos cultos son los mas blasfemos. Aboga por el apostolado decidido en favor del «Bon Mot». En entusiastas párrafos excita a trabajar sin descanso por esta buena causa. Es aplaudido.

### El señor Giralt

De la *Veu del Ampurdán*, dice que el corazón le ha llevado a la tribuna. Esta cruzada grandiosa en favor del «Bon Mot» me causa gran alegría pero también por otra parte es triste que se haya tenido que levantar este movimiento para desterrar del pueblo, vicio tan denigrante. Trabajemos sin tregua, Dios y la Patria nos lo premiaràn. Co secha muchos aplausos.

### El señor Burgas

Al aparecer en la tribuna resuena una estruendosa salva de aplausos. Hace un año—empieza diciendo el simpàtico joven—nos reuníamos en este mismo lugar para una fiesta eucarística. En períodos llenos de bella poesía canta un himno al Santísimo Sacramento. Hermosa fuè la fiesta del año pasado, pero en esta añadimos además la protesta contra la blasfemia. Es imposible al cronista seguir al señor Burgas, en su palabra vertiginosa. De sus labios salen bellas imágenes, hermosos himnos a Cataluña trabajadora, patriótica, anatemas enérgicos contra la blasfemia que va contra Dios, contra la Patria, contra la familia. Termina excitando a los presentes a que se conviertan en apóstoles de la Santa Causa del «Bon Mot». El elocuentísimo discurso del señor Burgas, es interrumpido fuertemente con estusiastas aplausos.

### El Rdo. Luis Faixat

Dà las gracias en nombre de la Comisión Organizadora a los concurrentes, asi como a los oradores que tan brillantemente han tomado parte en el mitin. Dice que queda un punto sin tocar y sobre el quiere hablar. Asiste en este acto una numerosa representación de lo que la Escritura llama «mujer fuerte». Estima como uno de los medios màs eficaces para combatir la blasfemia el amor. Que no puede el amor? Ensalza el amor de los mártires, el amor de la hermana de la caridad, el amor del soldado que se sacrifica por la Patria. Por el amor, dice, se han obrado los màs grandes sacrificios, con el amor han triunfado las màs grandes causas, con el amor sobretodo de la mujer, venceremos el monstruoso vicio de la blasfemia. Por último

### El Sr. Fages

De Figueras, pronuncia breves pero elocuentes palabras adhiriéndose al acto en nombre de la «Lliga del Bon Mot» de aquella ciudad.

Acto seguido el Secretario Reverendo Carlos Faixat lee la siguiente conclusión del mitin: *Se procurará desarrelar el mal mot de nostra comarca ab tots els medis posibles com son: formació de Juntes locals, organisació de chors infantils antiblasfems, en els catecismés, y tots els demés que convinguin para moure ab la persuació a tots els nostres pobles, y quan aquestos medis pacifichs no sigan suficients s' acudirá al cumpliment de las lleys que prohibeixen la blasfemia.*

*La Junta Organisadora d' aquest aplech queda encarregada, ab la ajuda de altres elements que s'hi afegirant, del cumpliment d aquesta conclusió.*

—Termina con un grito de: Visca el bon mot y guerra a la blasfemia que es contestado con entusiasmo por el público.

### La Procesión

Enseguida de terminado el mitin se organiza la solemne procesión en la Iglesia del Santuario. Asistiendo todo el clero y gran número de público es llevado el Santísimo Sacramento en medio de solemnes cantos litúrgicos, en el altar de la gruta. Y allí delante del Rey de Cielos y tierra postrada la multitud de hinojos en tierra, el respetable Sr. Cura-párroco de Navata después de enérgicas y elocuentes frases, exige de los presentes promesa de desterrar el vicio asqueroso de la blasfemia. Juráis solemnemente delante de Jesús—dice en alta voz el Rdo. Bosch—defender la santa bandera del «bon mot» contra los hijos espúreos de nuestra patria que blasfeman del Señor. Y un *si* entusiasta, ensordecedor que repercute por los espacios, sale de aquella ingente multitud de hombres y mujeres, niños y niñas. Y como confirmación de esta firme protesta, estalla potente el popular himno *Al blasfemar fem guerra*, cuyo eco traspasando los negros nubarrones que cubren el firmamento llega a los pies del Altísimo, como expresión unánime de un pueblo que quiere redimirse del detestable vicio de blasfemar: ¡Plegue al cielo que el Señor escuchi la promesa hecha de desarraigar de nuestro bendito suelo la lengua del Infierno! El acto reseñado ha causado extraordinaria emoción a los concurrentes. Después de depositado otra vez el Santísimo en la Iglesia y de haber cantado el coro de Báscara, una rica composición. Han terminado los hermosos actos de la gran fiesta expiatoria de la blasfemia, que sin duda alguna dejarán grato recuerdo en el ánimo de todos los presentes.

### La concurrencia

No queremos hacer calendarios sobre el número más o menos aproximado de concurrentes a las fiestas reseñadas, por lo difícil que resultan estos cálculos. Solo diremos que habia más de veinte párrocos, estando representados mas de cuarenta poblaciones del Ampurdán de este lado del Fluvià; y del otro lado además de los pueblos vecinos Báscara, Parets, Gallinés, Orfans, Vilademuls y Terradellas, habia una numerosa comisión de jòvenes de Camallera, distinguidas personalidades de San Esteban de Guialbes, Fellinas, Bañolas y otros puntos. Digno es de notar una numerosa comisión de terciarios de Gerona.

Para terminar felicitaciones sinceras a la Comisión Organizadora, a los ilustres oradores, dignas autoridades eclesiásticas, al reputado coro de Báscara y a todos los que han contribuido con su esfuerzo a la mayor solemnidad de les fiestas.

# GENERALES

Desde SAN GREGORIO.—Brillantísima resultó la fiesta con que la Asociación de las Hijas de María honró, al igual que en años anteriores, a su Patrona como final del piadoso mes de Mayo.

Pero este año revistió aquella mayor solemnidad por la circunstancia de verificarse en el mismo dia el tierno acto de la primera Comunión de los niños de la Parroquia que se acercaron a la Sagrada Mesa en número de unos 30.

Por la mañana celebróse oficio solemne cantàndose una misa Gregoriana por varios números de la *Schola Cantorum* del Seminario bajo la dirección del aprovechado joven don Juan Ribas.

Acercáronse en este acto para recibir el Pan de los Angeles más de 200 personas depués de haber sido preparadas convenientemente con una sentida plàtica que pronunció el Rdo. doctor don Jaime Bordas.

Por la tarde después del rezo del Santo Rosario y el ejercicio final del mes de Mayo durante el cual el mencionado coro interpretó hermosas Ave-Marias y sentidos motetes subió al pulpito el doctor Bordas quien con elocuencia y celo cantó las glorias y excelencias de María dedicando al finalizar conmovedoras palabras a los que por vez primera habian recibido al Señor.

Mas tarde tuvo lugar el Besamanos, después del cual se organizó solemne procesión.

Reciba nuestra más entusiasta enhorabuena el Rdo. Cura-Párroco don Juan Brugat y cuantos contribuyeron con sus trabajos al éxito de la fiesta entre los cuales débense contar el Rdo. don Josè Musquera y la Presidente de la Asociación de las Hijas de María.

*El Corresponsal.*

Desde FIGUERAS.—Se ha celebrado con el esplendor acostumbrado la solemne conclusión del Mes de Mayo. En el Quinario que al efecto se celebró, ha predicado elocuentes sermones de palpitante actualidad el P. Redento del Niño Jesús, C. D. y el Coro de la Asociación de Hijas María ha cantado hermosos motetes así como el solemne oficio que el día de Pascua se celebró.

El domingo y lunes de Pentecostès hubo Besamanos a la Virgen con el Altar deslumbrante de luz y colorido y durando éste un gran rato a causa de la ingente concurrencia que asistió.

Como todos los años, ha sido felicitadísima la Pabordesa del Mes de Mayo doña Ana de Rós, por el acierto y esplendidez con que organiza dichos cultos.

—Han sido ya repartidas a domicilio entre las personas de significación de nuestra ciudad las circulares para asistir al «Grupo Diocesano para el Congreso Eucarístico de Vich».

La inscripción ha quedado abierta en la Dirección General instalada en la calle Alta de S. Pedro, a donde son muchas las personas de nuestro Arciprestazgo que acuden para enterarse de las condiciones del viaje.

—A beneficio de los hijos de Figueras heridos en la campaña de Melilla se organiza un Festival en nuestro primer coliseo y en el que tomarán parte distintas secciones de aficionados y cantará algunas piezas el notable «Orfeó Art y Patria» que tan acertadamente dirige el maestro Serra.

—Como anuncié, la víspera de Pentecostès la Sección Adoradora Nocturna de Figueras celebró en el vecino pueblo de Borrassá la anual «Festa de les Espigues».

A las 10 de la noche hubo presentación de la Guardia, Exposición del Santísimo y sermón que pronunció el P. Fontanet de la Residencia de Publes y durante toda la noche fueron relevándose los adoradores que en número de cuarenta asistían a la Fiesta.

A las cinco de la mañana tuvo lugar la Comunión General a la que asistió el pueblo en masa. Cantó escogidos motetes la Capilla de la Sección dirigida por el Rdo. Bonet y pronunció la plática el mentado P. Fontenet. Organizóse después la procesión para bendecir con el Sacramento llevado bajo palio por el adorador Rdo. Pallac, los trigos, recorriendo è ta la misma trayectoria que la del Corpus y siendo presidida por el Presidente de la Sección Adoradora don Javier Fages y el Reverendo Párroco de Borrasá D. Claudio Moret; llevando la bandera el activo secretario de la misma don Federico Fortunet.

—Parece que por la Alcaldía se darán órdenes para que cese el actual estado de corrupteia con las casas de lenocinio que abundan por todas las calles, habiéndose principalmente establecido en el concurridísimo Paseo antiguo de la Estación.

De ser verdad *tanta belleza* nuestra felicitación más sincera al señor Alcalde de Figueras don Gregorio Santaló.

*El Corresponsal*

ENFERMOS DEL PECHO.—Tuberculosis, bronquitis, catarros crónicos, tos, infecciones gripales, raquitismo, inapetencia, enfermedades consuntivas, se curan con la «Solución Benedicto de glicerofosfato de cal con creosotal» la preparación más racional para combatir dichas dolencias, como lo testifican famosos médicos y su uso en los hospitales.

Frascos 2'50 pesetas en farmacias, y en la del autor, Dr. Benedicto, S. Bernardo, 41, Madrid. 33

En el salón-teatro del Sindicato Agrícola de Santa Coloma de Farnés se ha celebrado el anunciado mitin de la «Unión de propietarios corcheros catalanes», habiendo asistido a tan importante acto una numerosa concurrencia, entre la que dominaban los elementos productores.

Ocupó la presidencia el Sr. Millas, vicepresidente del Sindicato, rodeado por los individuos de la Junta directiva de la referida «Unión». Asistió también el diputado provincial Sr. Masseguer.

Usaron de la palabra en pro de los fines de la Unión los señores Corominas, Grassot (Pbro.), Castany, Aragó, Gubert, Vilallonga, Llobet y Millàs.

La nota dominante del mitin fué la afirmación de la necesidad de propagar y fortalecer la asociación de productores corcheros y su próxima actuación siguiendo las determinaciones de la Asamblea general.

GRAN HOTEL DEL COMERCIO de Illas y Moré.—Albareda 5, Gerona.—Este grandioso y magnífico Hotel situado en el centro de la capital, ha sido totalmente reformado y decorado, poniéndole á la altura de los mejores en su clase. La casa cuenta con Garage, coches á la llegada de todos los trenes, teléfono, cuarto de baños y salón de lectura, grandes salones para banquetes y un magnífico y grandioso jardín-comedor de verano, donde existe un gran manantial de agua, la mejor de Gerona. (34

Ha sido detenido en Palafrugell y puesto a disposición del juzgado de Instrucción de La Bisbal el vecino de aquella población Miguel Colls Segrera, el cual insultó a varios obreros de la fábrica Torres Jonama, que no querían secundar la huelga desarrollada en la misma.

Por falta de viajeros ha dejado de circular el automóvil que hacia el recorrido de Figueras al Perthús (Francia).

En la mejor vía del Ensanche de esta ciudad, hay **terrenos para vender ó acensar á mitad de precio.**

Razón: N. Callicó. Ronda de Fernando Puig, 16, 1.º, 1.ª.

El jefe de la estación de Ripoll comunica con fecha de anteayer que el tren correo núm. 511 arrolló en el paso a nivel del kilómetro 100 de la vía férrea un carro en el que iban dos individuos, resultando ambos con tan graves heridas que uno falleció al poco rato de ingresar en el Hospital de dicha población.

La caballería quedó muerta y el carro completamente destrozado.

# Políticas

## Varias

—Hablando de los actos que se celebraron en Mañerú (Navarra) con motivo de la bendición del banderín del Requeté y de las banderas de Mendigorria y Oteiza, dice nuestro apreciado colega *El Pensamiento Navarro*:

El èxito fué inmenso; indescriptible. El entusiasmo de nuestros hermanos se desbordó.

Imposible describir la grandiosidad del cuadro que se ofreció a vista de los millares de jaimistas que asistieron a la fiesta.

Esta revistió caracteres de una solemnidad desusada.

Los navarros han respondido con creces a la invitación, y han tributado un homenaje dignísimo a la memoria de aquellos leales carlistes que derramaron su sangre en defensa de la causa tres veces santa.

No solo Mañerú, sino todos los pueblos de esa fertil parte de Navarra, acudieron en masa a la fiesta organizada por la Juventud Carlista de Pamplona.

La pluma no se siente capaz de describir la grandiosidad del cuadro, es incapaz de copiar el animado colorido que la fiesta tuvo.

Baste decir que asistieron mas de 10000 carlistas en Santa Barbara; que los oradores estuvieron elocuentisimos y que uno de ellos tomando piè del adagio que dice: *Nadie se acuerda de Sta. Bàrbara más que cuando truena* dijo: Nosotros nos hemos acordado hoy de ella y junto a su hermita hemos empezado nuestra fiesta, señal de que la tempestad revolucionaria no está lejos. Pero no me arredro por eso, porque os veo aqui reunidos y dispuestos a renovar la historia del heroismo, y se que para deshacer las tempestades que fragua la revolución no hay pararrayos de éxito más seguro que las bayonetas de los soldados de los valientes guerrilleros que en cien combates han dado prueba de su valor.

# Locales

El *Noticiero Universal* de Barcelona al dar cuenta del fallecimiento del hijo del Secretario del Gobierno civil de la provincia Don Salvador Alvarez de Sotomayor, lo hace en los siguientes términos:

«Ha sido muy sentido en esta ciudad el fallecimiento del distinguido joven don Antonio Alvarez de Sotomayor y Candamo, que ha dejado de existir a la temprana edad de 21 años.

En las extensas y escogidas relaciones de la atribulada y distinguida familia de Alvarez de Sotomayor, perdurará el recuerdo que deja el finado, por su cultura, su bondad y afectuoso trato.

La conducción del cadáver a la última morada ha constituido una grande y sentida manifestación de duelo, a la que se asociaron gran número de personas conocidas en la buena sociedad barcelonesa.

Reciban el testimonio de nuestro sentimiento el afligido padre del difunto, ilustrísimo señor don Salvador Alvarez de Sotomayor, su abuela la Excelentísima señora doña Angeles de Cárdenas de Sotomayor y demás deudos.»

Reiteramos con tal motivo, nosotros, a la distinguida familia la expresión de nuestro sentido pésame.

SOMBRERERIA

**El Talismán**

— SUCESOR DE F. ILLA —

*CIUDADANOS, 4.—GERONA.*

TEMPORADA DE VERANO

Gran surtido de sombreros de Paja, Jipi ALTA NOVEDAD. Especialidad en corbatas, cuellos y puños en pique e hilo.

Casa de confianza para señores Sacerdotes. Variada sección de sombreros, bonetes y casquetes.

Precios económicos. Se hacen toda clase de composturas.

Anteayer noche falleció en esta ciudad, después de recibir los Santos Sacramentos y la Bendición Apostòlica la virtuosa señora doña Narcisa Rosés Roig Vda. de don Josè Casadevall y Nadal y madre de nuestros distinguidos amigos los señores don Fernando, don Juan y don José M.ª Casadevall.

Ayer tarde fuè conducido el cadáver de la difunta a su última morada constituyendo el acto del sepelio, apesar de lo desapacible del tiempo, una verdadera manifestación de duelo en la que tomaron parte individuos de todas las clases sociales, siendo una prueba patente de las numerosas relaciones de que goza entre nosotros la familia de Casadevall a la que enviamos con tan triste motivo la expresión de nuestro sentido pèsame por pérdida tan irreparable rogando al propio tiempo a nuestros lectores encomienden a Dios, como lo hacemos nosotros, el alma de tan bondadosa y cristiana señora.

(Q. S. G. H.)

**Gotas madres sulfurosas**

DE BAR

Medicación sulfurosa por experiencia, Herpes, llagas, anginas, bronquitis, escrófulas y siempre que esté indicado el uso del azufre ó de las aguas minerales sulfurosas.

Precio del frasco 3 pesetas

Depósito: señores don Joaquín Coll e Hijo Rambla, Farmacia.

A son de bombo y platillos anuncia un semanario local, defensor de causas perdidas, la sesión del Ayuntamiento que debe celebrarse hoy, y excita a los gerundenses a que asistan a la misma.

Realmente obra bien el colega al hacer la recomendación citada pues conviene en verdad que el público sepa quienes son los concejales que se preocupan de sus intereses; y más deben asistir a la sesión los electores católicos para saber a que atenerse en días de elecciones respecto a ciertos señores que toman a mal se ponga en duda su catolicismo y en cambio relegan a último término cuando no desprecian los intereses morales de la ciudad que están y deben de ponerse por encima de todo otro interés material.

**PANADERIA** Por retirarse del negocio se vende una de muy antigua y acreditada con dos puertas situada en uno de los puntos más céntricos de esta capital.

Para informes dirigirse a nuestra Administración.

Ha sido puesto en observación por disposición de la Alcaldía un perro que mordió anteayer a un niño de 10 años en la calle del Carmen.

El próximo domingo, día 2 de Junio, con motivo de la fiesta Mayor de Cassà de la Selva, circularán en la línea férrea de Gerona a San Feliu de Guixols los trenes discrecionales números 9,21 y 22. Los dos primeros salen de Cassá para esta capital a las 18'46 y a las 9'51, respectivamente, y el último sale de Gerona a las 11'55.

CASA PARA VENDER.—Situada en la calle de Santa Lucía de esta ciudad número 2, compuesta de tres pisos y almacén y muy próxima al cuartel de la Guardia civil. Con rendimiento de mas del 5 por 100 líquido.

Darán razón calle de la Barca 1, 3.º.

El próximo domigo a las 5 y media de la mañana celebrará solemnemente su primera misa en la iglesia de San Martín con motivo de la conclusión del mes de Mayo que ha venido celebrándose con tal motivo el Rdo. Gerònimo Viñolas.

La «Schola Cantorum» del Seminario dirigida por don Juan Perramón cantará la misa «Hoc est corpus» a tres voces de Perossi y un solemne «Te Deum».

Ayer celebraron la fiesta de su Patrón San Fernando los ingenieros que componen la Brigada Topográfica con residencia en esta ciudad.

Con tal motivo Jefes, oficiales y soldados asistieron a una misa que se dijo en la iglesia del Hospital. Después fueron los soldados obsequiados con un suculento rancho extraordinario.

—CASA.—Situada en la Plaza de'n Bern se vende en buenas condiciones.

Darán razón en la administración de este diario.

# Día religioso

| MAYO | SANTORAL |
|---|---|
| 31<br>S. Cancio, mr. | Viernes. — Santos Lupicino, ob.; Pascasio, diác. y cf.; Cancio y Canciano mrs.; Sta. Petronila, vg. |

*Cuarenta Horas.*—En la iglesia del Sagrado Corazón de Jesús. Por la mañana desde las 8 á las 11 y media, y por la tarde desde las 6 y media á las 8 y media.

*Misa de hoy.*—De la Octava de Pentecostés. Color encarnado.

*Misa de Mañana.*—De la misma octava. Color encarnado.

APOSTOLADO DE LA ORACION

Primer grado

MAYO

Intención general aprobada y bendecida por Su Santidad.

*LOS MARINOS*

ORACIÓN PARA ESTE MES

¡Oh Jesús mío! por medio del Corazón inmaculado de María Santísima os ofrezco las oraciones, obras y trabajos del presente día, para reparar las ofensas que se os hacen y por las demás intenciones de vuestro Sagrado Corazón.

Os las ofrezco, en especial, para que los marinos salgan libres de todos sus peligros.

— MAÑANA —

Sábado.—San Graciano, sold.

(c) Ministerio de Cultura 2005

# Telegráficas y Telefónicas

## Extranjero

París 30

### La dinamita en acción

Budapest.- Durante la noche de ayer ha estallado un cartucho de dinamita en una de las escaleras del Palacio del Parlamento.

La explosión produjo gran alarma.

Algunos vidrios volaron hechos pedazos.

Los daños son de poca importancia.

Se supone que este cartucho había sido colocado durante los disturbios producidos por la huelga general.

### El viaje de un rey

Berlin.—Está anunciada la visita del rey de Bulgaria al emperador Guillermo para el dia 7 de Junio en Postdam.

### Huelga de electores

El ministro plenipotenciario del Perú en París, acaba de recibir el siguiente telegrama:

«Las elecciones en Lima no han podido celebrarse a causa de la actitud del pueblo y de no haberse presentado votantes.

No se han registrado desórdenes.»

### Auto robado

Sábese que a causa de la última huelga de «chauffeurs», quedaron algunos sin trabajo.

Tres de éstos, que se hallaban ayer a las diez de la noche en el ángulo de la rue Claude Vellefaux y de la rue de Saint Maur, se dirigieron al «chauffeur» Louis Corot, pidiéndole les enseñara su carnet de asociado.

Como el «chauffeur» no lo tenía, los tres individuos en cuestión le amenazaron con un revólver y aprovechando su espanto, saltaron sobre el vehículo y huyeron.

Los agentes de seguridad salieron en su persecución, pero no lograron alcanzarlos.

El auto fué hallado abandonado algunas horas después en Noisy le Sec.

## Madrid 30

### «La Gaceta»

Publica hoy las siguientes disposiciones:

Acta de nacimiento y presentación de la nueva Infanta.

Canje de notas rectificadas entre España y Austria Hungría, determinando el idioma en que serán redactados los documentos a que se refieren los artículos 3, 10 y 19 del procedimiento civil, firmado en La Haya el 17 de Julio de 1905.

Resolviendo el expediente promovido a instancia de la fundación que se menciona en solicitud del impuesto creado a las personas jurídicas por utilidades.

Resolviendo el expediente de asimilación de la industria de alquiler de contadores de electricidad agua y gas.

Resolviendo la consulta acerda de si procede o no el abono de la cantidad que se incluye en la certificación de obras ejecutadas por concepto de beneficio industrial, cuando estas cantidades figuren en el presupuesto del proyecto aprobado en las obras de las escuelas.

## Parlamentarias

### Congreso

Se abre la sesión a las tres, bajo la presidencia del conde de Romanones.

Escasa concurrencia en escaños y tribunas.

En el banco azul están los señores Canalejas, Aries Miranda y Pidal.

Se concede la palabra a varios diputados, entre ellos el señor Soriano ninguno de los cuales están en el salón.

Otros diputados formulan ruegos de interés local.

Continúa la interpelación del señor Seoane sobre la pesca en Galicia.

El ministro de Marina dice que han mejorado mucho las condiciones de la pesca en aquellas rías, reñando los diversos aparatos que se emplean en esa industria.

Rectifica el señor el señor Seoane, leyendo un telegrama publicado por la Prensa diciendo que ha naufragado una barca a consecuencia de haber estallado un cartucho de dinamita que se dedicaba a la pesca.

Censura que se empleen estos procedimientos.

(Continúa la sesión).

## CONSEJO EN PALACIO

Por haber ido el Gobierno al palacio del infante don Fernando, empezó más tarde que de costumbre el Consejo en Palacio bajo la presidencia de don Alfonso.

El señor Canalejas dijo después a los periodistas que en su discurso había hablado de todo un poco, fijándose en los trabajos parlamentarios.

Esta tarde hablará el señor Soriano sobre ocho o diez asuntos, y después se tratará de los asuntos de Canarias, del presupuesto y de los supilcatorios, votándose los que no pudieron quedar terminados ayer por falta de número.

El señor Bugallal defenderá una proposición incidental sosteniendo el criterio de su partido en el asunto.

Después habló de la huelga de los ferroviarios, haciendo historia de ella, y de las medidas tomadas por la Compañía para que no se interrumpan los servicios urgentes y de las adoptadas por el Gobierno para garantizarlos.

Los comerciantes me han telegrafiado pidiéndome el restablecimiento del tráfico, y a todos les he contestado que ese era mi deseo; pero que por el momento nada podía hacer el Gobierno.

También hablé de presupuestos y del resumen que hará hoy, si puede, el ministro y, por último, me ocupé de la cuestión de Marruecos.

Los radiogramas que recibimos de nuestro ministro en Tánger dicen que la impresión general es que gran número de tribus se disponen a rodear la ciudad y a asaltarla si pueden.

También se cree que contribuye a la excitación de las cabilas el propósito de Hafid de abdicar, cosa que hará, si no ahora, poco más adelante.

En Melilla no ocurre novedad, siguiendo las disensiones entre Amar y los demas jefes del harka.

En otro telegrama me habla el general Aldave de la excitación que se ha producido en el campo enemigo por la muerte de una mora, pero de ello no tenemos noticias.

En Alcázar y Larache no se ha alterado la tranquilidad.


**Casa para vender en Salt**

Barrio San Antonio. Carretera nueva de Gerona número 38.

Razon don Narciso Prats, Procurador.—Progreso 10 2.º 2.ª Gerona.

**J. Tarrús Brú**

MÉDICO OCULISTA

Consultas: 11 a 1 y de 3 a 5.

Ciudadanos, 15, 1.º, 2.ª.—GERONA

**Dr. F. COLL TURBAU**

— MÉDICO DEL HOSPITAL —

*(Servicio de Cirujía)*

Premio extraordinario de la Facultad de Barcelona.—Ex-pensionado en París por el ministerio de Instrucción Pública.

**Cirujía general y enfermedades de la mujer**

CONSULTA de 10 y media á 1 y de 4 á 5 y media. = Dias festivos de 10 á 12.

Gerona, Forsa, núm. 4, piso 1.º-2.ª (Frente á la Administración de Correos)

**Camilo Fontbarnat**

Cirujano-Dentista

Por las Facultades de Madrid y Barcelona

*Curación de las enfermedades de la boca y extracciones sin dolor. Se construyen toda clase de aparatos dentales.*

GERONA.—Progreso 4, pral. (Carrer Nou.) (29)

**Narciso Martí Trayter**

Procurador de los Tribunales

— GERONA —

ACTIVIDAD EN LA GESTIÓN DE TODA CLASE DE ASUNTOS JUDICIALES, MERCANTILES Y ADMINISTRATIVOS, AB-INTESTATOS, COBRO DE CRÉDITOS, ADMINISTRACIÓN DE FINCAS, ETC.

DESPACHO: Figuerola, 17, 2.º

SOCIEDAD

**METALÚRGICA GERUNDENSE**

Vila y C.ª en Cta.

Teléf. 234. Telegramas. Metalúrgica.

**Fundición de hierro y talleres de construcción y reparación de toda clase de máquinas.** — Estudios y presupuestos gratis para toda clase de instalaciones industriales, etc., etc.

Talleres y oficinas: Figuerola y Ronda Fernando Puig.—Gerona.

Antigua casa de huespedes PALGUERAS de José Ginesta, calle de Mercaders - Gerona. Notablemente transformada y decorada con gusto.—Se sirve á la carta. - Habitaciones con confort y elegancia.

**Adroher Hermanos.-Gerona**

Material y Maquinaria eléctricos

ACEITES MINERALES de la "Petroleum Raffinerie,, de Bremen, al POR MAYOR Y DETALL.

Lámpara "Z,, a pesetas 1'75

Lámpara **Wotan irrompible**

**Ventiladores** á precios reducidos

*Gran rebaja de precios en todos los articulos*

Dirección y oficina técnica: CIUDADANOS, 15, 1.º, 1.ª.—Teléfono 212

OFICINA DE VENTA: JAIME I, 3.=TELÉFONO 211.

Teléfono Interurbano, 3

**CLINICA FUREST**

Gerona — NORTE 15 — de 9 a 12 y de 2 a 5 tarde — Gerona

Remedios especiales para el reumatismo; apoplegía; escrofulismo; grippe; coqueluche; clorósis; herpetismo; y tuberculosis.

**Centre Juridich Administratiu de FONT y BURCH**

*Minali, 2, y Ferreries Velles, 14.=Girona.*

Aquest CENTRE disposa una complerta organisació en tots els rams de la Administració, a cual fi te constituides les següents

SECCIONS

**Jurídica**

Presentació y tramitació d' assumptes civils y criminals.—Cumpliment de exhortos.—Cobro de Crédits, Deshaucis, etc.

**Administrativa**

Agenciació d'assumptes administratius.—Altes y baixes da contribució.—Llicencies d' arma, cassa y pesca.—Administració de finques.—Préstams hipotecaris.—Compra-venta de finques.

Representació d' Ajuntaments, industrials y particulars ab abonaments anyals económiche.

**Comercial y de Segurs**

Representacions y Comissions d' importants cases de comers nacionals y extrangeres.

Delegació de les importants companyies LA CONFIANCE. Segurs contra incendis.—LA GERMANIA. Segurs sobre la vida.—LA WINTERTHUR. Segurs contra accidents.—LA PECUARIA CATALANA. Suero vacunació ab garantia del bestiá porqui.

Compra venta de valors y cobro de cupons

Habilitació de classes passives.

Complert servey de Corresponsals en la provincia y en les principals poblacions d' Espanya.

: : : : : ACTIVITAT Y ECONOMÍA : : : : :

**Cocheria del Gran Hotel de Italianos**

**à cargo de Juan Culubret**

Servicio especial de carruajes para bodas, bautizos y entierros.—Se reciben encargos para las estaciones de los ferrocarriles de Barcelona y Francia, Olot y San Feliu de Guixols.—Prontitud en el cumplimiento de los encargos.—Economía en los precios.

CIUDADANOS, NÚMERO 16.—GERONA.

**Doctor B. CARRERAS**

Médico-Oculista

*Ex-médico Auxiliar del Dispensario Oftalmológico del Hospital de la Santa Cruz de Barcelona.*

Tiene abierto su gabinete de consulta en la calle de la FORSA, 4, 1.º.

Horas de visita: de 10 y media á 1; y de 3 y media á 5.

**CONSTRUCCION y REPARACION**

DE

MOLINOS DE VIENTO, BOMBAS, NORIAS, MALACATES

— Máquinas de toda clase para elevar agua —

Maquinaria agrícola -- Segadoras y Guadañadoras "Deering,,

— ARADOS, CARRETILLAS, ETC., ETC. —

**Francisco de A. Riera**

Norte, 19. JAIME I, 1-Gran-Via. GERONA.


## CAMBIOS

**Facilitados por la casa viuda de Mateu**

*Dia 30 de Mayo de 1912* (24)

| | Capital nominal | Interés anual. | Dinero. | Papel. |
|---|---|---|---|---|
| Deuda al 4 % Interior. fin de mes, | 50000 | 4 % | 85 15 | 85'20 |
| Id. » » » contado | 500 | 4 % | 88'55 | 86'60 |
| Id. » 5 % Amortizable, fin de mes | 50000 | 5 % | 100 90 | 101' |
| Id. » » » contado | 500 | 5 % | 101'15 | 101'25 |
| Id. » 4 % » » | 500 | 4 % | 84'50 | 84'70 |
| **Obligaciones contado** | | | | |
| Deuda Municipal de Barcelona 1899 Ensanche | 500 | 4 1/2 | 96'65 | 96'85 |
| » » » » 1907 » | 500 | 4 1/2 | 96'50 | 96'65 |
| » » » » 1906-7 » | 500 | 4 1/2 | 95'25 | 95'50 |
| Bonos reforma de Barcelona | 500 | 4 1/2 | 95'25 | 95'50 |
| Diputación Provincial de Barcelona | 500 | 4 1/2 | 101'75 | 102 25 |
| Puerto de Melilla y Chafarinas | 500 | 6 % | 106 50 | 107' |
| Ferro-carril de Villalba á Segovia | 500 | 4 % | 97'25 | 97'50 |
| Id. Almansa, Valencia y Tarragona | 475 | 4 % | 97'15 | 97'35 |
| Id. Huesca á Francia | 500 | 4 % | 96'85 | 96'15 |
| Id. y Minas San Juan Abadesas | 500 | 3 % | 82' | 82 50 |
| Id. Tarragona Barcelona y Francia | 475 | 2 1/4 | 58' | 58'25 |
| Id. Madrid, Zaragoza y Alicante serie A. | 500 | 5 % | 105'25 | 105'75 |
| Id. id. id. » id. id. B. | 500 | 4 1/2 | 102' | 102'50 |
| Id. id. id. » id. id. C. | 500 | 4 % | 96'75 | 97' |
| Id. Reus á Roda | 500 | 2 1/4 | 55'50 | 55'75 |
| Id. Almansa, Valencia, Tarragona, adheridas | 475 | 3 % | 78 15 | 78'35 |
| Id. id. id. id. id. id. | 475 | 3 % | 82' | 84'50 |
| Id. Medina á Zamora y Orense | 500 | | 49 75 | 50' |
| Id. Madrid á Cáceres y Portugal | 500 | 5 % | 105' | 105'50 |
| Id. id. á id. y id. | 500 | 4 % | 96'75 | 97'25 |
| Id. Olot á Gerona | 500 | 4 % | 94' | 94'50 |
| Id. C.ª Barcelonesa de Electricidad | 500 | 5 % | 102 75 | 103' |
| Id. id. id. de id. | 500 | 4 % | 92'25 | 92'75 |
| Id. Compañía Trasatlántica | 500 | 4 % | 83'65 | 83 85 |
| Id. id. Tabacos de Filipinas | 500 | 4 1/2 | 101 75 | 102 25 |
| Id. Puerto de Barcelona | 500 | 4 1/2 | 106' | 106'50 |
| Id. id. de Tarragona | 500 | 5 % | 103'15 | 103'65 |
| Id. Sociedad Valenciana de Electricidad | 500 | 5 % | 100'75 | 101 25 |
| **Acciones fin de mes** | | | | |
| Banco Hispano Colonial | 216 | | 63 25 | 63'50 |
| Id. Préstamos y Descuentos | 100 | | 16' | 17'50 |
| Catalana General de Crédito | 100 | | 64' | 65' |
| Sociedad Crédito Mercantil | 250 | | 41'50 | 42' |
| Ferro-carril Medina á Zamora Orense y Vigo | 500 | | 27 50 | 27'85 |
| Id. Norte de España | 475 | | 100'40 | 100'60 |
| Id. Madrid á Zaragoza y Alicante | 475 | | 68 25 | 68'40 |
| Id. Andaluces | 500 | | 66'80 | 66'90 |
| Compañía Real Canalización del Ebro | 500 | | 39' | 40' |
| **Bolsa de París** | | | | |
| | Interés anual | Capital Francos | | |
| Deuda al 4 por 100 Exterior | 4 % | 500 | 94 85 | |
| Acciones Alicante | | | 481 | |
| Id. Norte | | | 473 | |
| Id. Andaluces | | | 316 | |
| República de Haití 6 por 100. 1896 | 6 % | 500 | 517 | 523 |
| Id. de id. 5 por 100. 1910 | 5 % | 500 | 463 | 470' |
| Renta Rusa 5 por 100 1906 | 5 % | 500 | 104'40 | 105'40 |
| Id. id. 4 1/2 por 100. 1909 | 4 1/2 | 500 | 102'10 | 103 10 |
| Id. id. 4 por 100. 1887-89 | 4 % | 500 | 95 | 96' |
| Id. id. 4 por 100. 1887-89 | 4 % | 500 | 95' | 96' |
| Volga Bolgoulma 4 por 100 | | | 472' | 475' |
| Brasil 4 1/2 por 100 (Minas Geray) | 4 1/2 | 500 | 481' | 484' |
| Uruguay 5 por 100. 1905 | 5 % | 500 | 99'10 | 100'10 |
| Id. 5 por 100. 1909 | 5 % | 500 | 100'60 | 101'60 |
| Cédulas Argentinas 6 por 100. Serie L. | 6 % | | 43'50 | 44'10 |
| Id. id. 6 por 100. 1910 | 6 % | | 42'50 | 43'10 |
| Francos | | | 6'15 | |
| **Bolsa de Londres** | | | | |
| | Interés anual | Capital Libs. Esterlinas | | |
| Venezuela Diplomático 3 por 100 | 4'97 | 100 | 60'87 | 61'87 |
| Colombia 3 por 100 | 6'12 | 100 | 49 87 | 50'12 |
| Ruso 5 por 100. 1906 | 4'80 | 19'17 | 103'75 | 104'75 |
| Id. 4 1/2 1909 | 4'35 | 19'17 | 101'50 | 102 50 |
| Japonés 5 por 100. 1907 | 4'75 | 20 | 103'12 | 104'12 |
| Id. 4 por 100 1910 | 4'30 | 20 | 86'87 | 87'87 |
| Uruguay 3 1/2 por 100 | 4'85 | 20 | 74'12 | 74 12 |
| Id. 5 por 100 | 4'85 | 20 | 100' | 101 25 |
| Nicaragua 6 por 100 | 6'15 | 20 | 89' | 89' |
| San Salvador 6 por 100 | 5'05 | 100 | 97'25 | 98 75 |
| | | Dollars | Dollars | |
| Ferro-carril San Luis-San Francisco | 6'00 | 1000 | 87'45 | 88'45 |
| Libras | | | 25 80 | |

(c) Ministerio de Cultura 2005

# POLVOS "NOEL,,

**Los médicos más eminentes los recomiendan para los escocidos de los niños, ardores, granos, rojeces, erupciones, grietas, sarpullidos, quemaduras y demás irritaciones cutaneas é higiene de la piel.**

"NOEL,, evita que con la humedad y el frio se agriten cara y manos.

"NOEL,, único preventivo de los sabañones.

"NOEL,, para los caballeros después de afeitarse es imprescindible pues evita el ardor de la navaja y previene cualquier infección.

"NOEL,, el mejor para la toilette de señoras.

"NOEL,, es indispensable después del baño.

"NOEL,, excelente antiséptico: el mejor de todos! exigid la marca.

De venta en todas las buenas Droguerías, Perfumerías y Farmacias de todas partes.

Botes, presentación exquisita, ricamente perfumados, 1'25 ptas.

Botes corrientes, á 0'60, 0'35, 0'20.

*Unico agente en España y América latina:*

**DON JOAQUIN FAU, calle Mallorca, 184.—BARCELONA.**

PUNTOS DE VENTA EN GERONA: Luis Batlle, José M.ª Perez Xifra, Narciso Perez, Pedro Dacedas, Emilio Busquets, farmacia Roca y en todas las Droguerías, Farmacias y Perfumerías.—Agente J. CAPELLA, MINALI, 2. 4

# BALNEARIO DE ARCHENA

**Reconocido sin competencia para las enfermedades artríticas y reumáticas, avariósicas, nerviosas y paralíticas, herpéticas y escrofulosas, y como auxiliar de las medicaciones mercurial, arsenical y yódica, y sobre todo es el medio más eficaz de los conocidos para la curación del reuma en todas sus formas.**

TEMPORADA OFICIAL DE 1.º DE ABRIL Á 30 DE JUNIO

*Este balneario, además de todas sus especiales indicaciones por sus sin similares aguas, está recomendado por su incomparable clima extraordinariamente seco, y agradable temperatura que goza durante los meses Abril, Mayo y Junio, para personas de avanzada edad, convalecientes y turistas.*

No deja que desear ningún servicio: Instalación hidroterápica completa, Instituto de Mecanoterapia, Estufa de Desinfección, Telégrafos, Correos, Capilla, Gran Casino, Teatro-Cine (funciona todas las noches), Delicioso Parque y mesa de Régimen todo el año. Cuatro magníficos Hoteles que hoy se hallan completamente reformados y al alcance de todas las fortunas, cuyos precios son (comprendiendo habitación, desayuno, almuerzo y comida con todo el servicio correspondiente): Gran Hotel de LAS TERMAS, desde 12 á 20 pesetas por día; Hotel LEVANTE, desde 6,50 á 11 pesetas; Hotel MADRID, desde 5,50 á 11 pesetas; Hotel LEON, desde 4 á 7 pesetas. Todo bañista hospedado en alguno de estos cuatro Hoteles, tiene derecho á un descuento de 30 % en abono de 15 ó más baños, y 15 % sobre el precio de la habitación en 15 ó más días, y también hallarán grandes salones de recreo con entrada gratuita.

Los coches ómnibus del Balneario se hallan en la estación á la llegada de todos los trenes.

AVISO MUY INTERESANTE.—Todo bañista, antes de ponerse en camino, debe solicitar noticias, prospectos, tarifas generales de precios, el itinerario de viaje y cuantos datos le interesan, que recibirá gratuitamente, dirigiéndose al dueño de los cuatro Hoteles.

**Basilio Irureta-Balneario de Archena-Murcia (España)**

## Jarabe de fosfato de cal gelatinoso-VIVAS

APROBADO Y RECOMENDADO POR LA ACADEMIA MÉDICO-FARMACÉUTICA DE BARCELONA Y PREMIADO EN LAS EXPOSICIONES DE MADRID Y BARCELONA.

PREMIO AL MÉRITO

Util en el raquitismo, enfermedades de los huesos y puede substituir con ventaja al Aceite de Hígado de Bacalao, en caso de intolerancia estomacal.

De venta EN LA FARMACIA DEL DR. VIVAS

*Cort-Real, núm. 17.—GERONA.—Teléfono, núm. 65.* 9

PAPEL CARLETS OLOT.

## ¡FUMADORS!

Es la hora que us despreocupéu y no donguéu credit á lo que tan falsament diuen algúns fabricants poc escrupulosos atribuint a n' els seus papers de fumar propietats medicinals que no tenen ni han tingut may dient que es fabricat ab el suc de varies plantes pectoral scontra la tos, afecciòns del coll, etc., explotant de aquesta manera la bona fe dels fumadors inocents.

Si voleu fumar bon paper demaneu sempre l' acreditat *PAPER CARLETS* premiat en l' Exposició Universal de Paris en 1909 y en la Barcelona en 1888.—Se ven per tot arreu.

**40 anys d' éxit creixent es sa millor recomanació** 8

MARCA DE FÁBRICA REGISTRADA

# ¡Alerta tot el mon!

## Polvo regenerador

para f r p rdre 3000 rus el any sb sols DEU GALLINES ¡¡3000 OUS!! — Primer y únich en Espanya (Patent per 20 any). — Descubriment maravellós. — Resultats sorprenents. Ponen tots els dias y en totes les estacions del any, fins en el temps mès crú del hivern, amb poca restimanta. — Gasto insignificant. — Demaneu follet explicatori — Demaneu sempre la marca 2 GALLINES NEGRES ab firma del autor doctor Donato Aradjo.

De venta en totas las Droguerías bien surtidas.

Agente, *J. CAPELLA, MINALI, 2.—GERONA.*

## Hotel Restaurant MASAGUER

BARCELONA

**Casa de completa confianza.** 4

## ¡¡FUMADORS!!

Si voleu conservar vostre salud; fumeu l' acreditat è higiénich,

PAPEL JORDA

14

FUNERARIA DE

## Francisco de A. Matás

# La Neotafia

CORT-REAL, 18.—GERONA.

Se encarga con esmero de avisar para Viáticos, entierros, funerales, traslado de restos à todas partes.

No hay quien pueda competir con sus precios actuales.

No fiar de ciertas recomendaciones á otra casa.

Llamad directamente á

**La Neotafia** 15

## Hotel Restaurant PENINSULAR

(ANTIGUA FONDA S. ANTONIO)

**Progreso, 3.—GERONA.** 16

## GRAN ZAPATERÍA ALVAREZ de Fernando Freixas

**MODA ELEGANTE.—Zapato cartera charol y gamuza en diversos colores para señora.**

***Variado surtido de calzado de todas clases.--Ultimas novedades.--Perfección á la medida.--Precios económicos.***

PROGRESO, 8.--GERONA. 10

# Chocolate de la Trapa

FABRICADO POR

## LOS RELIGIOSOS CISTERCIENSES

— VULGO —

## TRAPENSES

**— de San Isidro en Venta de Baños —**

| | Paquetes -pastillas | | Pesetas |
|---|---|---|---|
| 1.ª marca: Chocolate de la Trapa. . . | 400 gramos | 14, 16 y 24 | 1'25, 1'50, 1'75, 2 y 2'50 |
| 2.ª marca: Chocolate de Familia. . . . | 460 » | 14 y 16 | 1'50, 1'75, 2 y 2'50. |
| 3.ª marca: Chocolate Económico.. . . | 350 » | 16 | 1 y 1'25 |

Elaborados según fórmula aprobada por los Laboratorios Químicos Municipales de Madrid, Pamplona y San Sebastián.—Cajitas de merienda 3 pesetas, con 64 raciones. Descuentos desde 50 paquetes. Portes abonados, desde 100 paquetes, hasta la estación más próxima. Se fabrica con canela, sin ella y á la vainilla. No se carga nunca el embalaje. Se hacen tareas de encargo desde 50 paquetes. Al detall: Principales ultramarinos.

## *Imprenta y Librería del Carmen*

Calle de Ciudadanos, 20.=GERONA.

Impresos comerciales.—Tarjetas de visita.—Esquelas.—Recordatorios.—Carnets de lujo, etc.

Libros de texto.—Obras religiosas.—Resmillería y sobres.

Gran surtido en postales.—Objetos de escritorio.—Artículos para regalo. 12

# En Alemania el público en particular

compra la mayoría de lo que le hace falta al precio de fábrica. No hay razón porque se paguen 50 pesetas por una cosa, que comprada en el sitio á proposito resulta á pesetas 30.—La casa abajo firmada ofrece al público español una nueva facilidad para comprar directamente de primera mano al precio original del fabricante **todo lo que se fabrica en Alemania** y muy especialmente los siguientes objetos:

| | |
|---|---|
| Relojes de todas clases | |
| joyeria y plateria | |
| maquinas para retratar | (desde 25 pesetas) |
| cinematógrafos | (desde 50 pesetas) |
| maquinas para coser | (desde 75 pesetas) |
| » » escribir | (desde 100 pesetas) |
| bicicletas | (desde 75 pesetas) |
| motocicletas | (desde 300 pesetas) |
| automóviles | (desde 3000 pesetas) |
| armas de toda clase | |
| jemelos y lentes de ultima moda | |
| muebles de toda clase | |
| confección para Señora y caballero | |

poniéndose en cuenta el precio original de coste. El beneficio de la casa consiste unicamente en 10 por 100 que se aumentan el precio de coste mencionado.

por ejemplo: no 10000 A reloj de oro para Señora
precio de coste pesetas 22'50
más 10 por 100 » » 2'50
precio de venta pesetas 25,—

**Se efectuan pedidos desde 25 pesetas en adelante.**
**Facilidades de pago para personas de garantía.**

En todos los ramos susodichos hay constantemente objetos usados que por cualquier motivo se venden á precios excepcionales. Una lista mensual de tales ocasiones se manda á quien la desee.

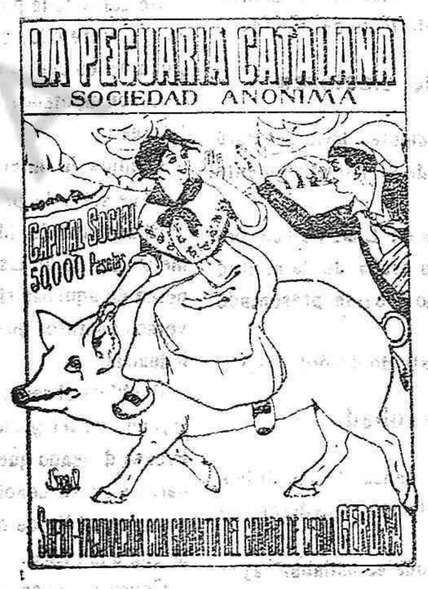
Pídanse Ofertas (incluyendo el sello para la contestación) á la casa.

**Arnol Feuer**
**Berlín-Charlottenburg,**
**Gervinussti, 24**

Los respectivos catálogos con didujos y precios se mandan contra envio de 1 Pta. en sellos de correo que el hacer un pedido se deduce del importe. Indíquese el artículo que se desea.

„OJO" Cartas para Alemania cuestan 25 cts. No se pueden admitir las cartas insuficientemente franqueadas.

**Se admiten representantes serios.**




**Suero vacunación con garantía del ganado de cerda**

CONDICIONES:

Cada cerdo destinado á engorde pagará 6 pts.
Cada cerdo destinado á cría pagará 10 »

*Contratos especiales para ganaderos.*

**Pídanse detalles en Delegaciones y Agencias.**

# EL NORTE

**Diario Católico-Monárquico**

**Redacción y Administración: Subida de Sto. Domingo, núm. 10**

**GERONA**

**Precios de suscripción:**
- **4 pesetas trimestre.**
- **Por anualidades enteras y anticipadas, 15 pesetas.**
- **Número suelto 5 céntimos.**

*Toda la correspondencia al Director.*
*No se devuelven los originales.*

*PARA PAGO DE SUSCRIPCIONES:*

**GERONA.** — Librerías del Carmen, Ciudadanos, 20 y de D. Francisco Geli, Platería, 20.
**OLOT.** — Juventud Tradicionalista, Plaza Mora.
**FIGUERAS.**—D. J. Masdevall, Librería, Rambla.
**Bañolas.**—Patronato Obrero Tradicionalista y Círculo de Católicos.
**S. Feliu de Pallerola.** —Don Mateo Colleldemont, del Comercio.
**Cassà de la Selva.**—Don Inocencio Cassá.
**La Bisbal.**—D. José M.ª de Mir, Notario.
**Santa Coloma de Farnés.**—Don Fernando Vilallonga, Hacendado.
**Barcelona.**—Don J. Vidal Canet, Representante, Pino 11, 1.º

**Se admiten esquelas hasta las doce de la noche**

**Información completa ::: Corresponsales en las principales poblaciones de España y del Extranjero.**

# HORARIO DE FERROCARRILES

## Línea de Barcelona á Francia por via Interior

### FERROCARRIL DE GERONA Á OLOT

| | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|
| Salen de Olot | 2'30 | 6'49 | 11'09 | 14'06 | 17,24 |
| Llegan á Gerona | 5'30 | 9'50 | 14'18 | 16'51 | 20'25 |
| Salen de Gerona | 6'09 | 9'10 | 10'58 | 15'06 | 17'48 |
| Llegan á Olot | 9'10 | 11'57 | 13'26 | 18'13 | 20'33 |

### FERROCARRIL DE GERONA Á SAN FELIU DE GUIXOLS

| | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|
| Salen de Gerona | 7'05 | 9'10 | 15'25 | 17'30 | 20'40 | 11'55 |
| Llegan á S. Feliu de Guixols | 9'00 | 11'00 | 17'20 | 19'15 | 22'15 | 13'45 |
| Salen de San Feliu de Guixols | 4'25 | 6'25 | 12'45 | 14'50 | 17'30 | 8'30 |
| Llegan á Gerona | 6'10 | 8'20 | 14'35 | 16'45 | 19'20 | 10'25 |

### FERROCARRIL DE FLASSÁ A PALAMÓS (* Solo los Domingos)

| | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|
| Salen de Flassá | 6'20 | 9'40 | *12'20 | 14'45 | 17'15 | *18'05 |
| Llegan á Palamós | 8'45 | 12'03 | *14'48 | 17'23 | 19'45 | *21'00 |
| Salen de Palamós | 3'15 | 5'30 | * 8'15 | 11'35 | 13'55 | *15'30 |
| Llegan á Flassá | [illegible] | 7'53 | *11'10 | 14'00 | 16'20 | *17'25 |

### Trenes descendentes — Enero 1912 — Trenes ascendentes

| Clase de trenes que toman viajeros | Port-Bou Salida | Figueras Ll | Figueras S | Flassá Ll | Flassá S | Gerona Ll | Gerona S | Empalme Ll | Empalme S | Barcelona Llegada |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| Expreso | 4'10 | 4'41 | 4'44 | 5'15 | 5'16 | 5'38 | 5'41 | 6'14 | 6'19 | 7'53 |
| Ligero | | | | | | | 5'50 | 6'37 | 6'40 | 8'57 |
| Correo | 4'15 | 5'05 | 5'10 | 6'00 | 6'03 | 6'35 | 6'40 | 7'38 | 7'44 | 10'30 |
| Mercancías | 4'32 | 6'05 | 6'20 | 8'00 | 8'12 | 9'21 | 10'01 | 12'43 | | |
| Ligero | | | | | | | 11'12 | 12'05 | 12'08 | 14'26 |
| Mercancías | 8'55 | 10'38 | 10'58 | 12'22 | 12'40 | 13'29 | | | | |
| Correo | 12'22 | 13'16 | 13'22 | 14'15 | 14'20 | 14'52 | 15'00 | 16'00 | 16'10 | 18'55 |
| Expreso | 15'41 | 16'13 | 16'14 | 16'47 | 16'48 | 17'09 | 17'15 | 17'53 | 17'56 | 19'28 |
| Mixto | 14'33 | 15'26 | 15'34 | 16'28 | 16'56 | 17'28 | 17'40 | 18'41 | 18'53 | 21'39 |
| Mercancías | 19'16 | 21'15 | 21'47 | 23'20 | 23'35 | 0'30 | | | | |

| Clase de trenes que toman viajeros | Barcelona Salida | Empalme Ll | Empalme S | Gerona Ll | Gerona S | Flassá Ll | Flassá S | Figueras Ll | Figueras S | Port-Bou Llegada |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| Mercancías | | | | | 4'30 | 5'36 | 6'00 | 7'46 | 8'11 | 10'34 |
| Correo | 5'00 | '35 | 7'42 | 8'37 | 8'45 | 9'14 | 9'17 | 10'08 | 10'13 | 11'44 |
| Ligero | 7'20 | 8'45 | 9'46 | 10'37 | | | | | | |
| Mercancías | | | 7'54 | 10 | 11 | 11'53 | 12'34 | 14'30 | 14'56 | 17'35 |
| Expreso | 9'40 | 11'11 | 11'12 | 11'45 | 11'48 | 12'07 | 12'08 | 12,39 | 12'40 | 13'29 |
| Mercancías | | | 11'31 | 13'49 | | | | | | |
| Mixto | 12'13 | 15'02 | 15'10 | 16'07 | 16'13 | 16'44 | 16'47 | 17'40 | 17'47 | 19'9 |
| Correo | 13'30 | 16'08 | 16'17 | 17'15 | 17'44 | 18'14 | 18'18 | 19'17 | 19'25 | 20'58 |
| Ligero | 17'15 | 18'36 | 18'40 | 20'29 | | | | | | |
| Expreso | 18'46 | 20'22 | 20'23 | 20'54 | 20'57 | 21'15 | 21'16 | 21'47 | 21'48 | 22'31 |

Empalme.—Salen para Barcelona por el litoral.—5'1 7'10 13'18 18'49 19'30

Empalme.—Llegan de Barcelona por el litoral.—7'18 11'04 15'58 18'46 20'14

(c) Ministerio de Cultura 2005